SUBJECT- SANSKRIT(H)

COURSE CODE-AHSNS202C-4

COURSE TITLE- CLASSICAL SANSKRIT LITERATUE(DRAMA)

COURSE TOPIC- SWAPNAVĀSAVADATTAM

रूपश्रिया समुदितां गुणतश्च युक्तां लब्ध्वा प्रियं मम तु मन्द इवाद्य शोकः।

पूर्वाभिघातसरुजोऽप्यनुभूतदुःखः पद्मावतीमपि तथैव समर्तयामि।।5/2।।

(শ্লোকার্থ- রূপশ্রীতে শোভিতা গুণবতী প্রিয়া লাভ করে পূর্বাভিঘাতে পীড়িত আমারশোক এখনে যেন কিছু হ্রাস পেয়েছিল। কিন্তু একবার দুঃখ অনুভব করে পদ্মাবতীকেও সেইরূপ দুঃখের কারণ বলে মনে করছি।)

महाकविभासेन विरचितं स्वप्नवासवदत्तमिति नाटकम्। तस्मिन्नाटकस्य पञ्चमाङ्के दृश्यते श्लोकऽयम्।

रूपश्रयेति। रूपश्रिया सौन्दर्यसम्पत्त्या समदितां युक्तां, गुणतः गुणैः युक्तां च प्रियां पद्मावतीं लब्ध्वा प्राप्य पूर्वः पूर्वतनः योऽभिघातः वासवदत्तानाशरूपस्तेन सरूजः शोकार्तस्य अपि मम तु शोकः अद्य इदानीं मन्द इव मन्दप्राय इव। तथापि अनुभुतदुःखः अनुभुतवासवदत्तामरणशोकः अदं पद्मावतीमपि तथैव तत्प्रकारवतीमेव चिन्तयामि। मम अधन्यतया वासवदत्ता इव सापि मरणमियादिति मे शङ्का जायते इत्यर्थः।

श्लोकेऽस्मिन् वसन्ततिलकं नाम वृत्तमुपलभ्यते।